
Apprenant d'anglais

Guide de la famille

Écoles publiques Gahanna-Jefferson





Formulaire de renseignements importants pour l'école

I. Aperçu du programme EL

Comment reconnaît-on qu'un élève est un apprenant d'anglais ?
Services offerts aux apprenants d'anglais
Exigences en matière de tests annuels
Sortir des services d'apprentissage de l'anglais
Éducation spéciale EL et enfants doués et talentueux

II. Vue d'ensemble des écoles publiques Gahanna-Jefferson

Nos écoles
Carte du district
Emploi du temps type des élèves
Présence
Renseignements d'urgence
Petit-déjeuner et déjeuner
Autobus scolaires
Technologie
Portail parents Infinite Campus
Activités parascolaires

III. Ressources pour les familles

Ce que peuvent faire les familles pour soutenir l'apprentissage
Autres informations pour les familles d'apprenants d'anglais

IV. Portail d'informations Infinite Campus destiné aux parents

Configuration du portail Infinite Campus
Mise à jour des informations concernant les élèves dans le Portail parents Infinite Campus
Paiement des frais de scolarité dans le Portail parents Infinite Campus
Ajouter de l'argent au compte de déjeuner dans le Portail parents Infinite Campus
Demande de frais de déjeuner gratuits ou à prix réduits dans le Portail parents Infinite Campus



Gahanna-Jefferson
PUBLIC SCHOOLS

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'ÉCOLE

Nom de l'école : _____

Numéro de téléphone du bureau de l'école : _____

Adresse de l'école : _____

Si votre enfant ne vient pas à l'école, appelez le bureau le matin.

Horaires de l'école : Niveau primaire de 8 h à 14 h 25 Niveau intermédiaire de 8 h 40 à 15 h 30 Niveau lycée de 7 h 35 à 14 h 50
(l'école ouvre vingt minutes plus tôt le matin pour les élèves qui achètent le petit déjeuner à l'école)

Courrier électronique

Les informations concernant l'école sont envoyées à votre adresse de messagerie électronique. Consultez chaque jour votre courrier électronique.

Élève	Enseignant de la classe et adresse de messagerie électronique.

Petit-déjeuner et déjeuner

Vous pouvez consulter [le menu du déjeuner](#) au bureau de l'école.

Vous pouvez obtenir une [demande de repas gratuits ou à prix réduit](#) au bureau de l'école.

Les élèves peuvent prendre leur petit déjeuner à la maison ou l'acheter à l'école. Le petit déjeuner coûte 1,50 \$

Les élèves peuvent apporter leur déjeuner de chez eux ou l'acheter à l'école. Le déjeuner coûte 2,75 \$

Portail parents Infinite Campus

Nom d'utilisateur : _____ Mot de passe : _____

Vous devez vous connecter à Infinite Campus pour :

- Mettre à jour les renseignements médicaux d'urgence au début de chaque année scolaire
- Consulter les bulletins scolaires
- Ajouter de l'argent au compte de déjeuner ou faire une demande de repas gratuits ou à prix réduit

Autobus

Numéro d'autobus : _____ Arrêt d'autobus : _____

Heure de prise en charge le matin : _____ Heure d'arrivée l'après-midi : _____

Partie 1



Programme d'apprentissage de l'anglais Aperçu

Aperçu du programme EL

Le programme d'apprentissage de l'anglais (EL, English Learner) soutient les élèves du district scolaire public de Gahanna-Jefferson dont la maîtrise de l'anglais est limitée (LEP, Limited English Proficiency). Il est offert à tous les élèves du district qui remplissent les conditions requises, de la maternelle à la fin du secondaire.

Le programme EL offre un soutien pour les compétences de lecture, d'écriture, d'écoute et d'expression orale en anglais, ainsi que pour les sujets scolaires. Les spécialistes de l'apprentissage de l'anglais sont formés pour enseigner à des élèves parlant d'autres langues et qui ont besoin de soutien en anglais.

Comment reconnaît-on un apprenant d'anglais

Vous avez rempli un questionnaire sur l'utilisation de la langue lors de l'inscription en ligne auprès du centre d'accueil du district. Dans ce questionnaire, vous avez dit que votre enfant parlait une langue autre que l'anglais. L'un de nos spécialistes de l'apprentissage de l'anglais s'est entretenu avec vous pour en savoir plus sur la scolarité antérieure de votre enfant et sur la ou les langues qu'il parle. Ensuite, le spécialiste de l'apprentissage de l'anglais a effectué une évaluation désignée Évaluation des compétences langagières en anglais de l'Ohio (OELPS, Ohio English Language Proficiency Screener). L'OELPS évalue la capacité de votre enfant à écouter, parler, lire et écrire en anglais par rapport aux autres enfants du même âge aux États-Unis. Les résultats de votre enfant indiquent que c'est un apprenant d'anglais et qu'il peut ainsi obtenir de l'aide supplémentaire d'un spécialiste de l'apprentissage de l'anglais à l'école.

Services offerts aux apprenants d'anglais

Nous souhaitons vous offrir les services suivants pour aider votre enfant à apprendre l'anglais et à progresser dans ses études :

- **Soutien en classe** : les étudiants reçoivent une aide supplémentaire auprès d'un enseignant spécialiste de l'apprentissage de l'anglais et d'un instituteur dans leur classe.
- **Séances en petits groupes** : les étudiants travaillent en groupes avec un enseignant spécialiste de l'apprentissage de l'anglais pour améliorer leurs compétences en anglais.
- **Soutien scolaire** : les élèves reçoivent une aide supplémentaire pour leurs devoirs, les autres matières scolaires et l'anglais. Cela peut avoir lieu pendant la journée scolaire. Certaines écoles offrent un soutien scolaire après l'école.
- **Cours protégé des arts du langage** : les étudiants sont dans des classes comprenant uniquement d'autres apprenants de l'anglais. Dans ces cours protégés, les éducateurs enseignent l'anglais de façon à ce que les apprenants puissent comprendre facilement. (Niveau intermédiaire/Lycée uniquement)
- **Imagine Learning** : Imagine Learning est un programme informatique sur lequel les élèves peuvent travailler à l'école ou à la maison pour pratiquer la lecture, l'écriture, l'expression orale et l'écoute.

Les services supplémentaires d'apprentissage de l'anglais que votre enfant obtiendra à l'école l'aideront à acquérir des compétences scolaires. Les enseignants de votre enfant vous feront connaître ses services, ses objectifs scolaires et ses progrès.

Pour les élèves ayant besoin d'un Plan d'enseignement personnalisé (IEP, Individualized Education Plan), le spécialiste de l'intervention (IS, intervention Specialist) et le spécialiste d'apprentissage de l'anglais établiront un plan pour les besoins en langue anglaise.

Exigences en matière de tests annuels

OELPA

Les élèves passeront l'évaluation des compétences langagières en anglais de l'Ohio (OELPA, Ohio English Language Proficiency Assessment) chaque printemps. Les résultats de ce test vous seront envoyés par la poste pendant l'été. Les élèves obtiendront un résultat dans chaque domaine : lecture, écriture, expression orale et écoute. Ils obtiendront également une note globale : Niveau débutant, intermédiaire ou avancé.

Tests de l'état de l'Ohio

Tous les élèves, depuis la 3e année jusqu'au lycée, doivent passer les tests de l'Ohio en lecture/écriture, maths et parfois sciences et études sociales. Les élèves passent ces tests à l'école en avril. Les tests de l'état de l'Ohio testent les connaissances des élèves. Ces informations aident l'école et l'état à savoir si chaque élève possède les compétences correspondant à son niveau scolaire. Les résultats vous seront envoyés par la poste en automne.

MAP

Les élèves de la maternelle à la 10e année passent le test Mesure des progrès scolaires, (MAP, Measure of Academic Progress) deux ou trois fois par an. On y teste les compétences en lecture et en maths. Les questions du test deviennent plus ou moins difficiles en fonction des connaissances de l'élève. Cela aide les enseignants à savoir ce que les élèves ont appris en lecture et en mathématiques. Cela leur indique également ce que les élèves doivent encore apprendre. Les résultats vous seront envoyés à domicile ou vous seront remis lors des réunions parents-enseignants.

Autres tests

Certains niveaux scolaires comportent d'autres tests que chaque élève doit passer pour aider les enseignants à savoir s'il répond aux attentes pour chaque cours, s'il a besoin d'aide supplémentaire pour une autre raison que ses compétences en anglais ou s'il s'agit d'un apprenant rapide, prêt pour un niveau plus élevé. L'enseignant de votre enfant ou l'école vous feront savoir si votre enfant doit passer un test pour ces raisons.

Si vous avez des questions sur l'un de ces tests, veuillez les poser à l'enseignant de votre enfant ou au spécialiste d'apprentissage de l'anglais. Nous pouvons également vous renseigner dans des langues autres que l'anglais, au besoin.

Sortie des services d'apprentissage de l'anglais

Les étudiants continueront à bénéficier des services d'apprentissage de l'anglais jusqu'à ce qu'ils obtiennent un résultat global de niveau avancé à l'OELPA. Le résultat de niveau avancé est de 4 ou 5 sur les quatre parties du test. Les élèves qui obtiennent un résultat de niveau avancé à l'OELPA cesseront de recevoir les services d'apprentissage de l'anglais et seront suivis pendant deux ans après la fin de ces services.

Éducation spéciale EI et enfants doués et talentueux

Éducation spéciale

Si votre enfant éprouve des difficultés à l'école, on vous demandera d'assister à une réunion pour déterminer s'il a

besoin d'un soutien supplémentaire et s'il doit recevoir une évaluation en vue de recevoir un enseignement spécialisé. Lorsqu'un élève bénéficie d'un plan d'enseignement individualisé (IEP, Individualized Education Plan), le spécialiste EL et l'enseignant en éducation spécialisée se concerteront pour déterminer le soutien linguistique approprié.

Surdoués et talentueux

Les apprenants d'anglais passent différents tests avec leurs camarades de classe pour déterminer s'ils sont des apprenants rapides répondant à la définition de surdoué de l'Ohio. S'il est reconnu que votre enfant est surdoué, vous serez contacté. Il se peut qu'il reçoive des services du département s'occupant des surdoués et talentueux.

Partie 2



Écoles publiques Gahanna-Jefferson

Aperçu

Nos écoles

Écoles primaires (de l'école maternelle à la 5e année)

- Blacklick Elementary - 6540 Havens Corners Road Blacklick, OH 43004 Tél : 614-759-5100
- Chapelfield Elementary - 280 Chapelfield Road Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5575
- Goshen Lane Elementary - 370 Goshen Lane Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5580
- High Point Elementary - 700 Venetian Way Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5545
- Jefferson Elementary - 136 Carpenter Road Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5560
- Lincoln Elementary - 261 Helmbright Dr. Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5555
- Royal Manor Elementary - 299 Empire Drive Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5585

Écoles intermédiaires (de la 6e à la 8e année)

- Middle School East - 730 Clotts Road Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5550
- Middle School South - 349 Shady Spring Drive Gahanna, OH 43230 Tél : 614-337-3730
- Middle School West - 350 Stygler Road Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5570

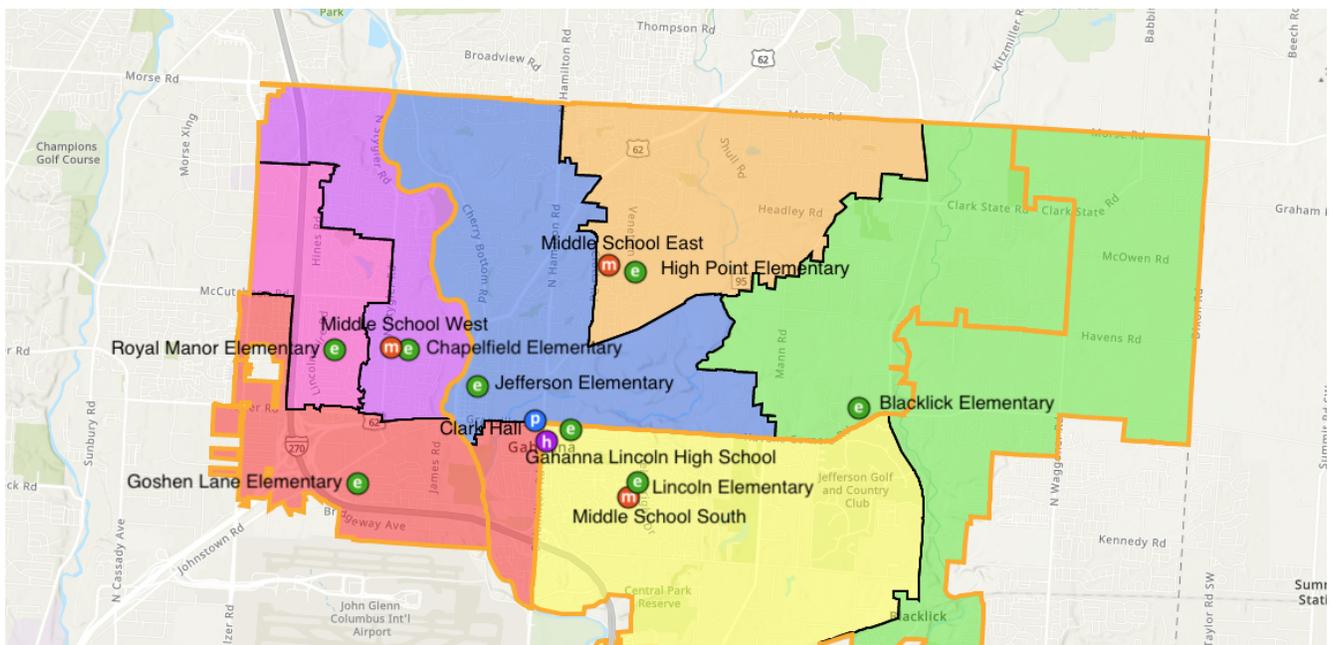
Lycées (de la 9e à la 12e année)

- Gahanna Lincoln High School - 140 South Hamilton Road Gahanna, OH 43230 Tél : 614-478-5500

Autres bâtiments

- Central Office (Bureau central) - 160 S. Hamilton Rd., Gahanna, OH 43230 Tél : 614-471-7065
- Clark Hall - 380 Granville St. Gahanna, OH 43230
 - Welcome Center (Centre d'accueil) - Tél : 614-643-8300
 - Programme préscolaire - Tél : 614-479-1314
- Transportation Office (Bureau de transport) - Tél : 614-751-7851
- Technology Support (Soutien technologique) - Tél : 614-751-7851

Carte du district



Emploi du temps type des élèves

École primaire

Les élèves de la maternelle à la 5e année sont présents à l'école environ 7 heures par jour. Ils seront accompagnés par un ou plusieurs enseignants pour la lecture, les maths, les sciences et les études sociales. Ils auront également chaque semaine des cours de musique, d'art, de bibliothèque et d'éducation physique (cours de gymnastique). Les cours sont également dispensés aux apprenants d'anglais par le spécialiste d'apprentissage de l'anglais dans leur classe et/ou au sein d'un groupe séparé une partie de la journée. Les élèves déjeuneront à l'école et auront au moins une pause récréation.

École intermédiaire

Les élèves de la 6e à la 8e année sont présents à l'école environ 7 heures par jour. Ils auront différents professeurs pour la lecture, les maths, les sciences et les études sociales. Ils pourront aussi suivre des cours de musique, d'art et d'éducation physique (cours de gymnastique) et il y a également d'autres choix. Les élèves bénéficieront éventuellement chaque jour d'une salle d'étude ou d'une période de soutien scolaire. Les cours sont également dispensés aux apprenants d'anglais par le spécialiste d'apprentissage de l'anglais dans leur classe et/ou au sein d'un groupe séparé une partie de la journée. Les élèves déjeuneront à l'école.

Lycée

Les élèves de la 9e à la 12e année sont présents à l'école environ 7 heures par jour. Ils auront différents professeurs pour la lecture, les maths, les sciences et les études sociales. Ils pourront également suivre des cours de musique, d'art et d'éducation physique (cours de gymnastique) et il y a beaucoup d'autres choix. Les élèves bénéficieront éventuellement chaque jour d'une salle d'étude ou d'une période de soutien scolaire. Les cours sont également dispensés aux apprenants d'anglais par le spécialiste d'apprentissage de l'anglais dans leur classe et/ou au sein d'un groupe séparé une partie de la journée. Les élèves déjeuneront à l'école.

Présence

Les élèves sont tenus d'aller à l'école tous les jours pendant toute la durée prévue. Il est important que votre enfant arrive à l'heure et qu'il reste jusqu'à ce qu'il soit l'heure de partir. Si votre enfant est malade ou s'il ne peut pas aller à l'école un jour, veuillez appeler le bureau de l'école le matin.

Renseignements d'urgence

Il est important que l'école ait des renseignements médicaux sur votre enfant au cas où il tomberait malade ou se blesserait à l'école. Lorsque vous avez inscrit votre enfant à l'école, vous avez indiqué dans le formulaire en ligne les besoins médicaux éventuels ainsi que la personne à appeler en cas d'urgence. Chaque année, vous devrez mettre ces informations à jour sur le Portail parents Infinite Campus. Si votre enfant doit prendre des médicaments pendant la journée scolaire, veuillez parler à l'infirmière de l'école et remplir le formulaire requis.

Petit-déjeuner et déjeuner

Les élèves peuvent acheter le petit déjeuner avant l'école et le déjeuner à l'école si vous le souhaitez. Vous pouvez également leur faire prendre le petit déjeuner à la maison ou leur demander d'apporter le déjeuner de la maison pour le manger à l'école. Chaque jour, il y a un menu indiquant ce que la cafétéria vendra au petit déjeuner et au déjeuner. Vous pouvez consulter ce menu sur le site web du district ou en obtenir une copie au

bureau de l'école. Votre enfant paiera son petit déjeuner ou son déjeuner en utilisant son compte Infinite Campus. Vous pouvez ajouter de l'argent à ce compte sur le Portail parents Infinite Campus. Votre enfant peut prendre gratuitement le petit déjeuner et le déjeuner si votre famille dispose de peu d'argent. Vous pouvez faire une demande de déjeuner gratuit sur le Portail parents Infinite Campus.

Autobus scolaires

Si vous habitez à plus d'un mile de l'école, un autobus emmènera votre enfant à l'école et le ramènera à la maison. Vous recevrez le numéro de l'autobus, l'heure et le lieu de prise en charge ainsi que l'heure et le lieu du retour. Assurez-vous que votre enfant est à l'arrêt de l'autobus à l'heure le matin afin qu'il ne le rate pas. La secrétaire de l'école de votre enfant pourra vous donner plus d'informations sur les autobus ou vous pourrez les trouver sur notre site web.

Technologie

Tous les élèves se verront attribuer un Chromebook (un ordinateur portable) à utiliser à l'école. Les élèves de la 6e à la 8e année sont autorisés à les emporter à la maison pour terminer leurs devoirs. Il vous sera demandé de signer un formulaire attestant que votre enfant utilisera correctement le Chromebook. Vous pouvez également souscrire une assurance au cas où le Chromebook serait endommagé. Si quelque chose arrive au Chromebook de votre enfant, veuillez en informer immédiatement le bureau de l'école.

Portail parents Infinite Campus

C'est sur le Portail parents Infinite Campus que vous pourrez voir et mettre à jour les renseignements personnels et médicaux de votre enfant, consulter les informations concernant l'autobus, payer les redevances et prendre connaissance de ses horaires et de ses notes. Vous y verrez les informations de connexion lors de l'inscription. Chaque année, vous devez vous connecter au portail pour mettre à jour les renseignements personnels concernant votre enfant. Le site web du Portail des parents se trouve à <https://portal.gjps.org/>.

Activités parascolaires

Certaines écoles offrent des activités parascolaires. Il s'agira peut-être de soutien scolaire, de clubs académiques ou de programmes artistiques. Les écoles intermédiaires et les lycées ont des programmes de musique et de théâtre ainsi que des équipes sportives qui se réunissent avant ou après l'école. Vous pouvez obtenir une liste des activités disponibles après l'école auprès du bureau de l'école.

Partie 3



Ressources pour les familles

Ce que peuvent faire les familles pour soutenir l'apprentissage

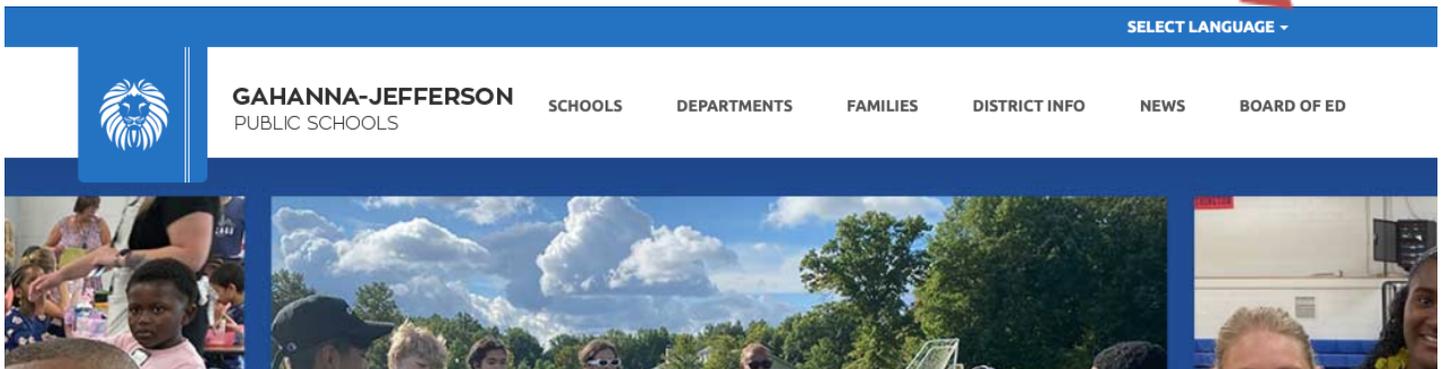
Il existe de nombreux moyens d'aider votre enfant avec l'école.

- Parlez beaucoup avec votre enfant. Parlez de votre journée et laissez votre enfant vous raconter la sienne. Parlez de l'actualité. Parlez de choses que votre famille fait ou ressent. Ces conversations peuvent se faire dans votre langue maternelle ou en anglais.
- Lisez avec votre enfant dans votre langue maternelle et, si possible, en anglais.
- Laissez votre enfant vous faire la lecture.
- Assurez-vous que votre enfant se couche au moins 8 heures avant de se réveiller pour aller à l'école.
- Demandez à votre enfant de prendre le petit déjeuner avant d'aller à l'école ou de le prendre à l'école.
- Rencontrez le ou les enseignants de votre enfant et assistez à des réunions parents-enseignants. Faites-savoir à l'enseignant que vous souhaitez qu'un interprète soit présent à la réunion. La présence de l'interprète à la réunion n'entraîne aucun frais. C'est un service gratuit.
- Assistez aux événements familiaux de l'école pour y rencontrer le personnel et les autres familles.
- Posez des questions si vous avez besoin d'en savoir plus ou s'il y a quelque chose que vous ne comprenez pas. Le spécialiste d'apprentissage de l'anglais de votre enfant, l'enseignant de sa classe ou le directeur vous aideront volontiers.

Autres informations pour les familles d'apprenants d'anglais

Documents traduits

Vous pouvez consulter une traduction du site web du district (www.gahannaschools.org) en choisissant votre langue préférée sur l'écran d'accueil.



En outre, nous avons traduit des versions de formulaires fréquemment utilisés, notamment :

- Enquête sur l'utilisation des langues
- Avis d'évaluation et de services
- Rapport des résultats OELPA
- Rapport des résultats OST

Veuillez contacter le spécialiste EL de votre enfant pour la traduction d'une lettre, au besoin.

Vidéos d'informations générales sur l'école

[Parent 2 Partners](#) a créé de courtes vidéos sur divers sujets scolaires, tels que l'inscription, la fréquentation, l'OELPA et l'OELPS, les conférences d'enseignants, les formulaires médicaux et bien plus encore. Ces vidéos ont

été traduites dans de nombreuses langues et peuvent être consultées gratuitement sur leur site web à <https://www.parents2partners.org/resources>.

Sites web et guides téléchargeables

Les sites web suivants contiennent des informations qui pourraient vous être utiles.

- [Colorín Colorado : pour les familles](https://www.colorincolorado.org/families) (<https://www.colorincolorado.org/families>)
- [Guide parental pour les apprenants d'anglais](https://educationnorthwest.org/resources/parent-guide-english-learners-english-and-spanish-versions) (disponible en anglais et en espagnol) (<https://educationnorthwest.org/resources/parent-guide-english-learners-english-and-spanish-versions>)
- [Starting School In the United States \(Commencer l'école aux États-Unis\) : Guide pour les étudiants qui viennent d'arriver et leurs familles](https://ies.ed.gov/ncee/edlabs/regions/northwest/news/newcomer-guides.asp) (disponibles en anglais, espagnol, arabe et somali) (<https://ies.ed.gov/ncee/edlabs/regions/northwest/news/newcomer-guides.asp>)
- [Conseils de lecture pour les parents](https://www.readingrockets.org/article/reading-tips-parents-multiple-languages#languages) (disponibles en de nombreuses langues) (<https://www.readingrockets.org/article/reading-tips-parents-multiple-languages#languages>)
- [LEP.gov](https://www.lep.gov/education) (Comprend des ressources juridiques et des fiches d'information pour les familles ayant une maîtrise limitée de l'anglais ; certaines ressources sont disponibles en plusieurs langues) (<https://www.lep.gov/education>)

Partie 4



Portail parents Infinite Campus

Configuration du Portail parents Infinite Campus

La page de connexion au Portail parents se trouve à

https://gahannajeffersonoh.infinitecampus.org/campus/portal/parents/gahanna_jefferson.jsp.

Le formulaire de demande d'aide du Portail parents se trouve à

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdNkUpqyIBsE-ixujiqb-6DQgNXD14zstAX1o-zjhUMiX5Qjw/viewform>.

Nouvel utilisateur - Configuration d'un compte Portail parents

Vous avez besoin d'une clé d'activation pour configurer votre compte Portail parents. L'école vous l'enverra par courriel. Si vous n'avez pas de clé d'activation, veuillez [soumettre une demande d'aide](#).

Log In

[Forgot Password?](#) [Forgot Username?](#) [Help](#)

[Log in to Campus Student](#)

or

[New User?](#)

Pour configurer votre compte, cliquez sur le lien « New user? (Nouvel utilisateur ?) » sur la [page de connexion](#). Faites un copier-coller de votre clé d'activation dans la case. Cliquez sur submit (soumettre) pour démarrer le processus d'installation. Lorsque vous créez votre compte, veuillez entrer une adresse électronique de sécurité. Cette adresse électronique sera utilisée si vous oubliez votre nom d'utilisateur ou votre mot de passe.

Nom d'utilisateur ou mot de passe oublié

Si vous oubliez votre nom d'utilisateur ou votre mot de passe, vous pouvez les réinitialiser en vous servant du lien « Forgot Password? (mot de passe oublié ?) » et « Forgot Username? (nom d'utilisateur oublié ?) » sur la [page de connexion](#). Cliquez sur le lien et entrez l'adresse électronique de sécurité que vous avez utilisée lors de la configuration de votre compte portail. Les instructions de réinitialisation de votre nom d'utilisateur ou mot de passe vous seront envoyées par courriel. N'oubliez pas de vérifier votre dossier spam si vous ne voyez pas le message. Si vous ne recevez pas le message au bout de 20 minutes, veuillez [soumettre une demande d'aide](#).

Gahanna-Jefferson Public Schools

Parent Username

Password

Log In

[Forgot Password?](#) [Forgot Username?](#) [Help](#)

[Log in to Campus Student](#)

or

[New User?](#)

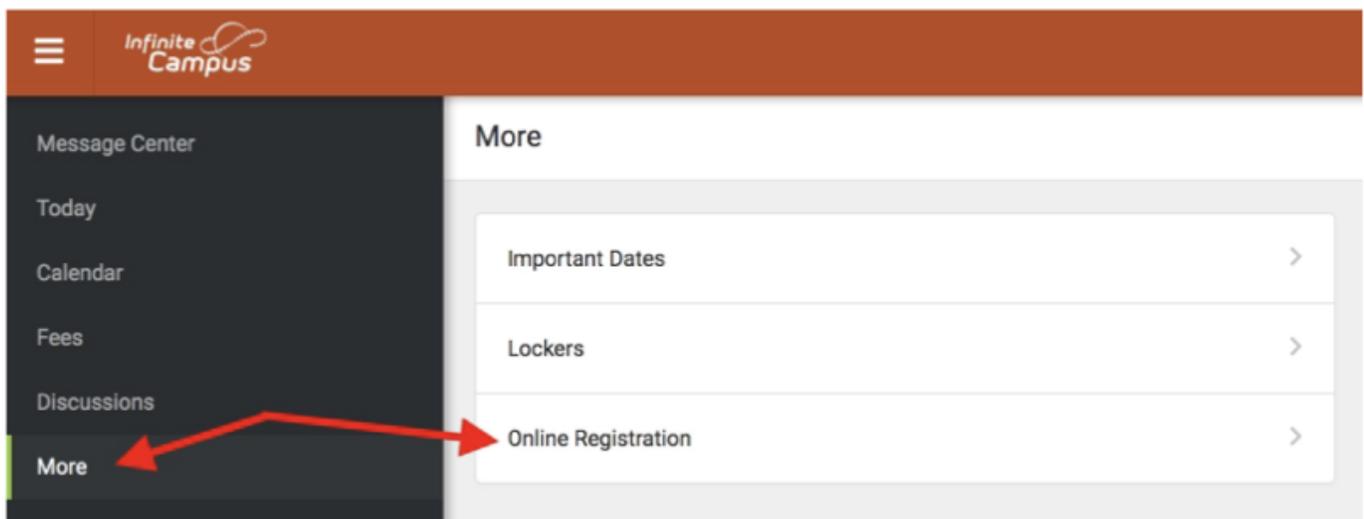
Mise à jour des informations concernant les élèves dans le Portail parents Infinite Campus

Chaque année, vous devez mettre à jour les renseignements concernant votre enfant sur Infinite Campus. Votre enfant ne pourra pas participer à certains événements scolaires si vous ne le faites pas. Vous devez mettre les informations à jour chaque année scolaire.

Pour compléter la mise à jour annuelle des informations, connectez-vous à votre Portail des parents ici : https://gahannajeffersonoh.infinitecampus.org/campus/portal/gahanna_jefferson.jsp

Cliquez sur « More (Plus) » dans la colonne de gauche

Cliquez sur « Online Registration (Inscription en ligne) » à partir des choix sur la droite



Cliquez sur « Start (Démarrer) » à côté de « Existing Student Registration (Inscription des élèves actuels) »

< More | Online Registration

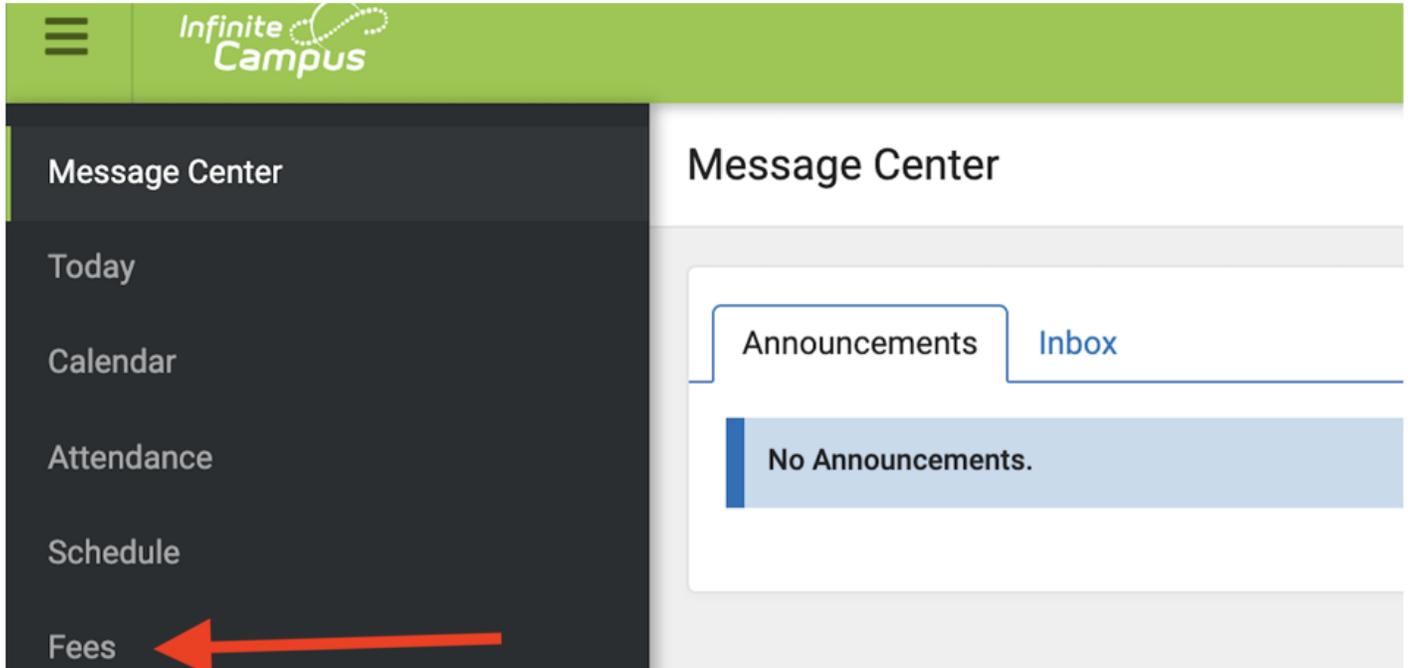
NAME	STATUS	ACTION
22-23 New Student Registration		<input type="button" value="Start"/>
22-23 Existing Student Registration	NOT STARTED	<input type="button" value="Start"/>

Au besoin, mettez à jour les renseignements indiqués à l'écran.

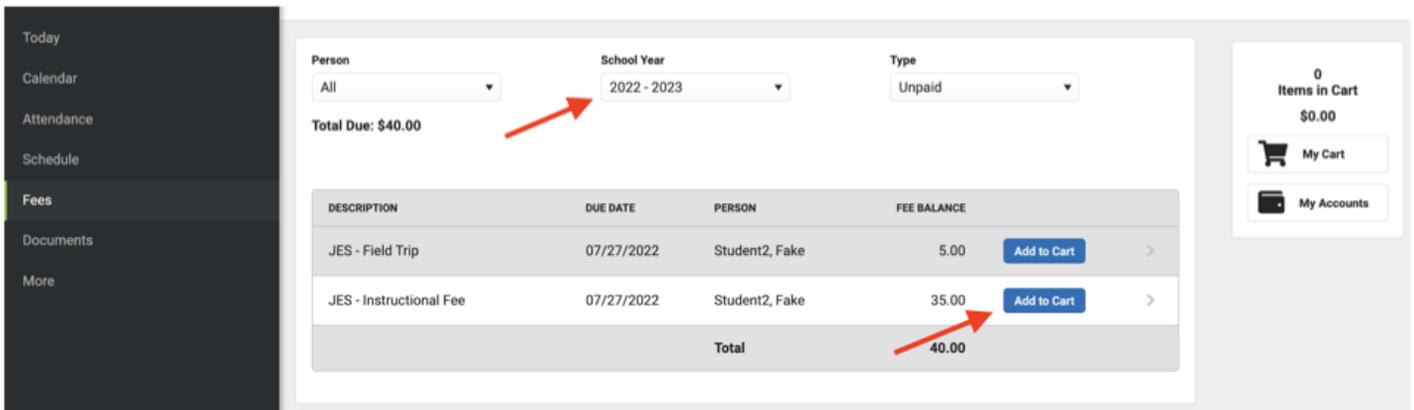
Païement des frais de scolarité dans le Portail parents Infinite Campus

Certains cours ou activités parascolaires comportent des frais pour couvrir le coût du matériel ou de l'équipement spéciaux. Ces frais sont payés en ligne par l'intermédiaire du Portail parents.

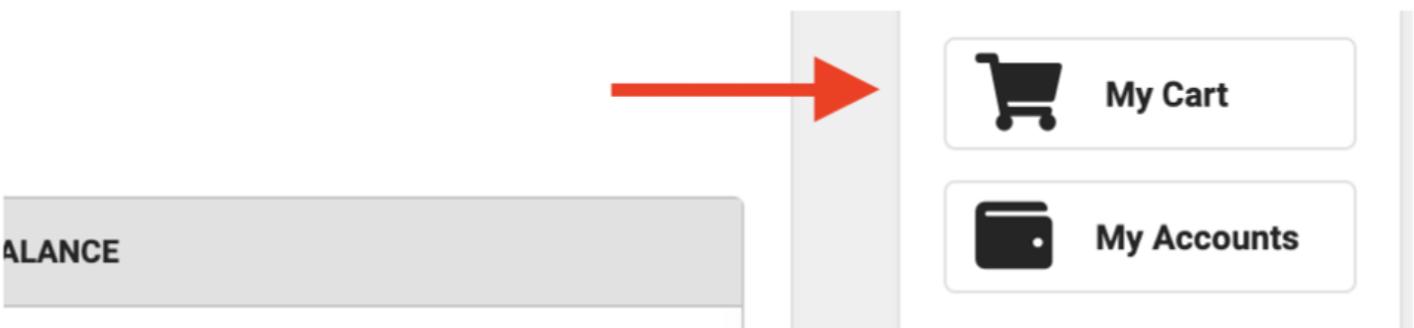
Pour payer, cliquez sur « Fees (redevances) » sur la gauche.



Puis trouvez les redevances que vous voulez payer et cliquez sur « Add to Cart (Ajouter au panier) ».



Quand vous serez prêt à payer, cliquez sur « My Cart (Mon panier) ».



Ajoutez ou choisissez votre mode de paiement et cliquez sur « Submit Payment (Soumettre le paiement) ».

Payment Method *
No payment methods available
Add Payment Method

Subtotal: \$5.00
Service Fee:
Total: \$5.00

My Accounts

Email Address for Receipt
[Redacted]

Submit Payment Feedback

Payment Method

Accepted Payment Methods
VISA DISCOVER echeck

Checking, Savings, or Card *
 Checking
 Savings
 Credit Card/Debit Card

Nickname

Checking Account Number *

Routing Number *

First Name * Last Name *
Fake Parent

Address *

City *

State * Zip Code *
State [Redacted]

Save Cancel

Si vous devez ajouter un nouveau mode de paiement, cliquez sur « Add Payment (Ajouter le paiement) » et remplissez les informations. Puis cliquez sur « Save (Enregistrer) ».

Choisissez ensuite le paiement comme indiqué ci-dessus et cliquez sur « Submit payment (Soumettre le paiement) ».

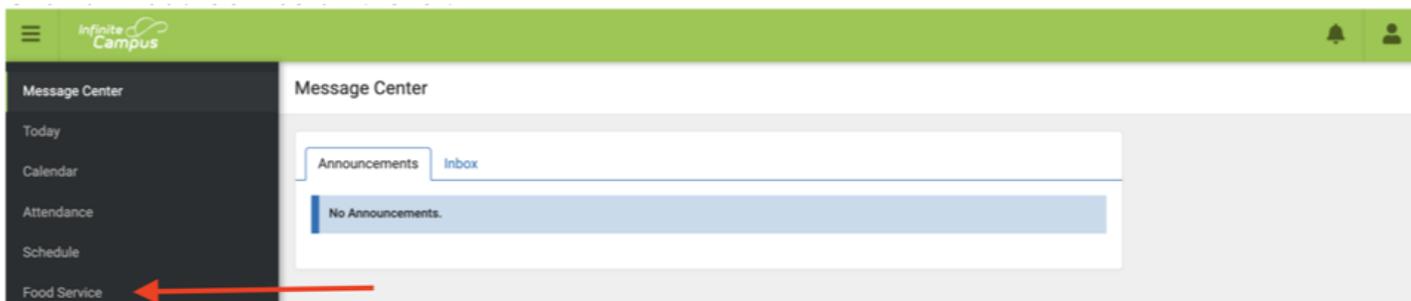
Après avoir soumis le paiement, cliquez « Yes (oui) » dans la case de confirmation.

Si le paiement est bien effectué, vous verrez « Payment Successful (Paiement réussi) » apparaître à l'écran. Le reçu sera envoyé à votre adresse électronique.

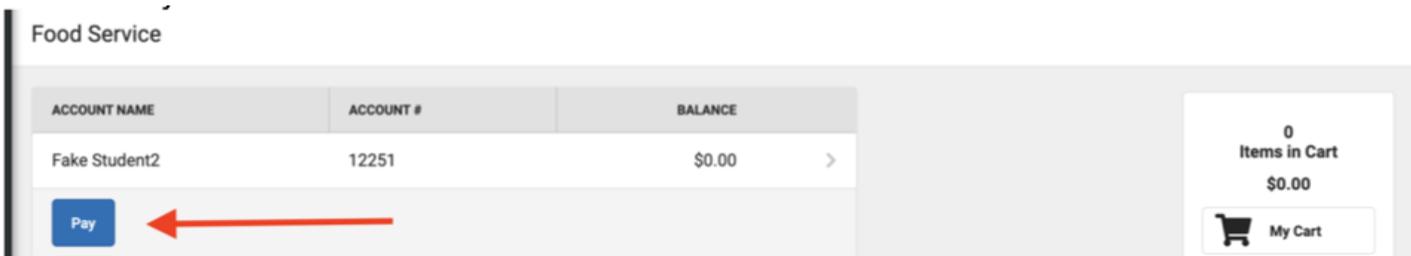
Ajouter de l'argent au compte de déjeuner dans le Portail parents Infinite Campus

Pour ajouter des fonds aux comptes de déjeuner des élèves dans le Portail des parents.

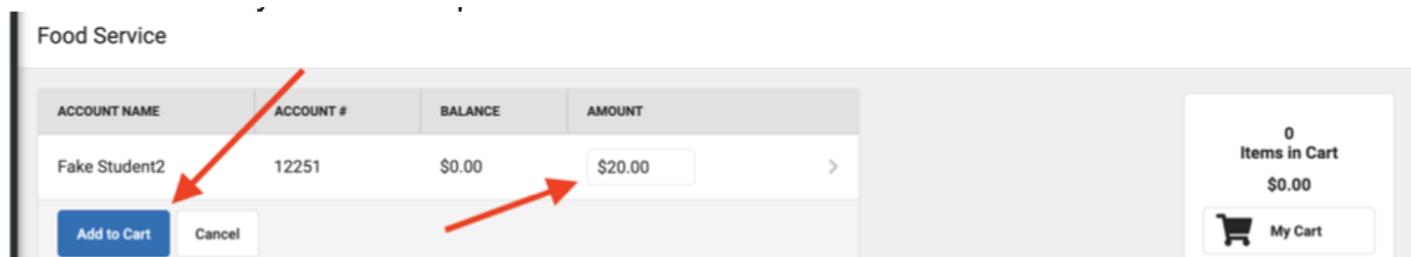
Cliquez sur « Food Service (Service alimentaire) ».



Cliquez sur « Pay (Payer) ».



Saisissez un montant près du compte de chaque élève et cliquez sur « Add to Cart (Ajouter au panier) ».



Quand vous serez prêt à payer, cliquez sur « My Cart (Mon panier) ».



Ajoutez ou choisissez votre mode de paiement et cliquez sur « Submit Payment (Soumettre le paiement) ».

Payment Method

Accepted Payment Methods



Checking, Savings, or Card *

- Checking
- Savings
- Credit Card/Debit Card

Nickname

Checking Account Number *

Routing Number *

First Name *

Fake

Last Name *

Parent

Address *

City *

State *

Zip Code *

Si vous devez ajouter un nouveau mode de paiement, cliquez sur « Add Payment (Ajouter le paiement) » et remplissez les informations. Puis cliquez sur « Save (Enregistrer) ».

Choisissez ensuite le paiement comme indiqué ci-dessus et cliquez sur « Submit payment (Soumettre le paiement) ».

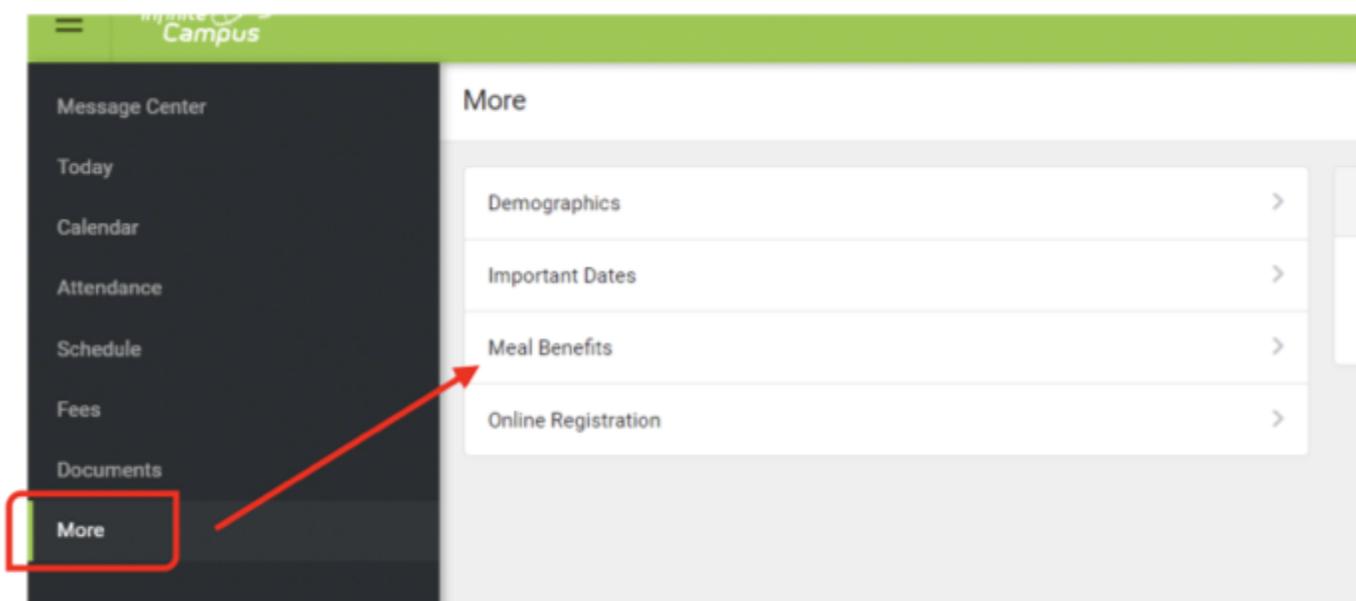
Après avoir soumis le paiement, cliquez « Yes (oui) » dans la case de confirmation.

Si le paiement est bien effectué, vous verrez « Payment Successful (Paiement réussi) » apparaître à l'écran. Le reçu sera envoyé à votre adresse électronique.

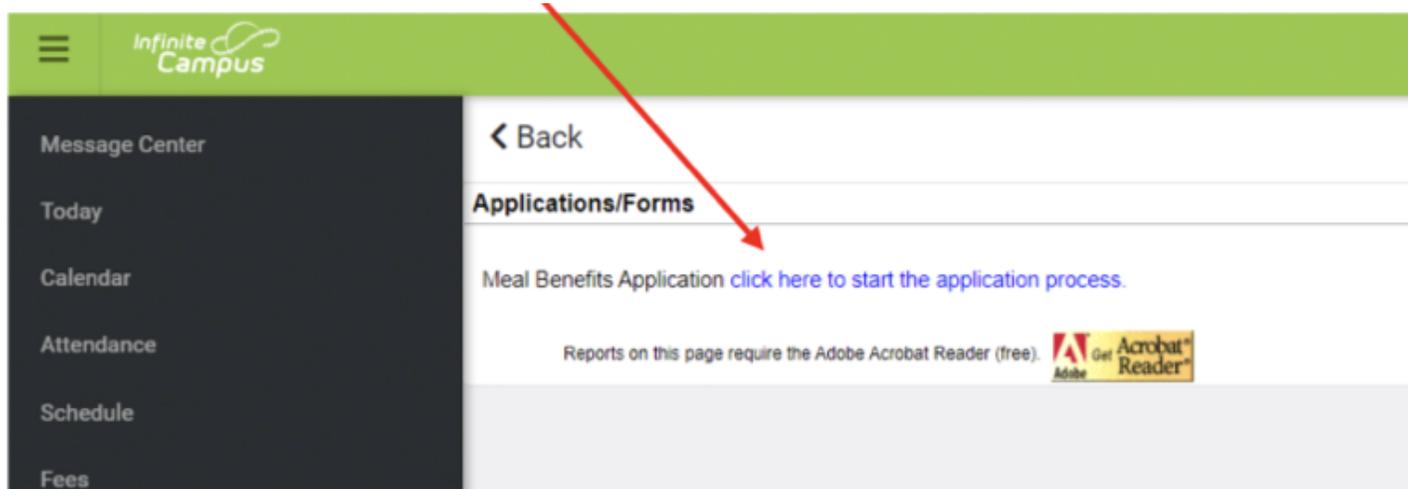
Demande de frais de déjeuner gratuits ou à prix réduits dans le Portail parents Infinite Campus

Connectez-vous à votre Portail parents Infinite Campus.

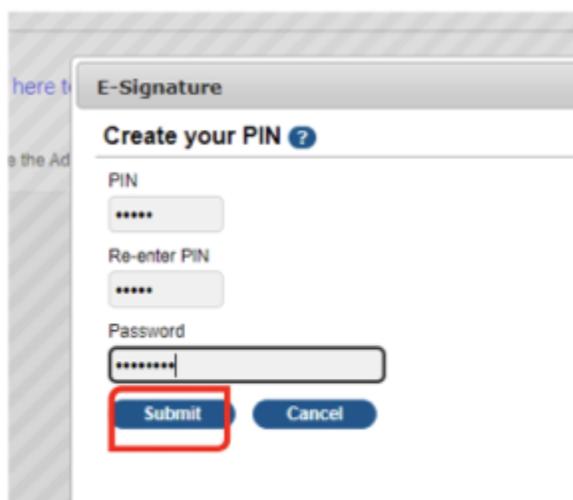
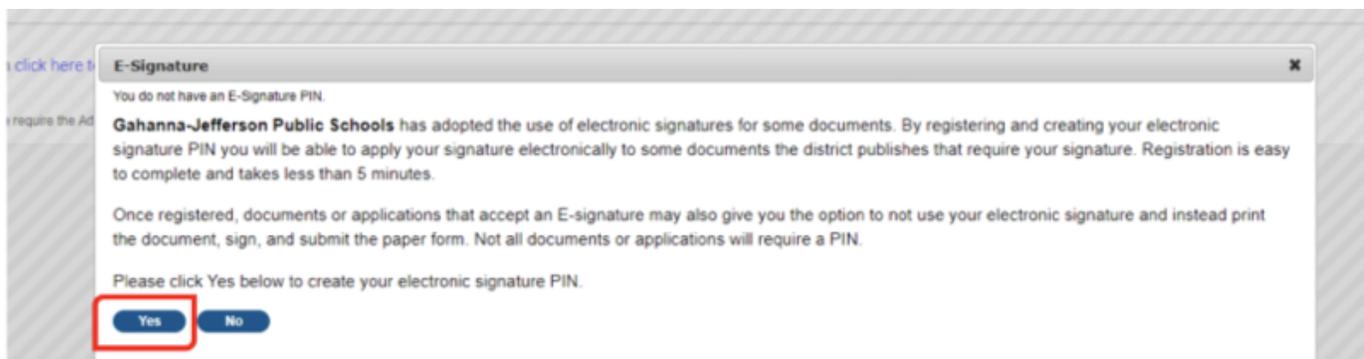
Cliquez sur « More (Plus) », puis cliquez sur « Meal Benefits (Prestations repas) ».



Cliquez pour lancer le processus de demande.



Cliquez sur « Yes (Oui) » pour créer un code PIN de signature électronique.



Créez un code PIN composé de 5 lettres, chiffres ou caractères spéciaux. Le code PIN doit inclure au moins 1 lettre et 1 numéro. Entrez deux fois le code PIN de votre choix, puis votre mot de passe du Portail parents. Cliquez sur « Submit (Soumettre) ».

L'application s'ouvrira. Les rubriques sont indiquées en haut et passent au vert quand vous les terminez. Suivez les instructions en haut de chaque page, puis cliquez sur « Next (Suivant) » pour continuer.

Vous avez 60 minutes pour terminer chaque rubrique. Si vous ne terminez pas la section à temps, l'application se fermera et vous devrez recommencer.

Meal Benefits Application

Letter to Household Instructions Signer Confirmation Household Members Children Gross Income Review Authorization Submitted

Letter to Household contains important information you will need during the application process. You may print a PDF of this letter by selecting the print icon. Select 'Next' to continue or 'Quit' to stop.

letterToHousehold.fop 1 / 3 | 110% + |

Letter to Household

Dear Parent/Guardian:

Children need healthy meals to learn. Gahanna-Jefferson Public Schools offers healthy meals every school day. Breakfast costs [\$]; lunch costs [\$]. Your children may qualify for free meals or for reduced price meals. Reduced price is [\$] for breakfast and [\$] for lunch. This packet includes an application for free or reduced price meal benefits, and a set of detailed instructions. Below are some common questions and answers to help you with the application process.

1. WHO CAN GET FREE OR REDUCED PRICE MEALS?

Quit Next

Timeout 58:23

Cochez la case pour chaque personne vivant encore dans le ménage.

S'il manque des personnes sur la liste, cliquez sur « Add Household Member (Ajouter un membre du ménage) » pour les ajouter.

Meal Benefits Application

Letter to Household → Instructions → Signer Confirmation → **Household Members** → Children → Gross Income → Review → Authorization → Submitted

Household Members are listed below. You must confirm each person living in your household by selecting the check box next to their name. If a person listed below is no longer living in your household, do not check the box next to their name. If there are persons missing from your household you will need to add them by selecting the 'Add Household Member' button. You are not allowed to edit existing household member information or uncheck the application signer. After you have identified and/or added household members select 'Next' to continue.

Name	Gender	DOB	School	Grade
<input checked="" type="checkbox"/> [Redacted] (Signer)	F	[Redacted]		
<input type="checkbox"/> [Redacted]	M	[Redacted]		
<input checked="" type="checkbox"/> [Redacted]	M	[Redacted]	Jefferson Elementary	04
<input checked="" type="checkbox"/> [Redacted]	F	[Redacted]		
<input type="checkbox"/> [Redacted]	F	[Redacted]	Jefferson Elementary	04

If you need to add additional household members click here. **Add Household Member**

Previous **Next** Timeout 51:50

Parfois, des questions supplémentaires peuvent se présenter. Répondez à ce qui est demandé.

Meal Benefits

Do any household members receive benefits? (SNAP, TANF, or FDPIR)

No **Yes**

Sous l'onglet Children (Enfants), cochez la case correspondante à chaque personne de 18 ans et moins dans votre ménage.

Meal Benefits Application

Letter to Household > Instructions > Signer Confirmation > Household Members > **Children** > Gross Income > Review > Authorization > Submitted

Child Members of the household must be confirmed by selecting the check box next to their name. Children are those members age 18 or under AND are supported with the household's income. After you have identified each child member, select 'Next'.

Name	Gender	DOB	School	Grade
<input type="checkbox"/> [Redacted] (Signer)	F	[Redacted]		
<input checked="" type="checkbox"/> [Redacted]	M	[Redacted]	Jefferson Elementary	04
<input type="checkbox"/> [Redacted]	F	[Redacted]		

Previous Next

Timeout 56:56

Cochez la case correspondante à chaque personne vivant sous votre toit qui ne touche pas de revenu. Cliquez sur « Add Income (Ajouter un revenu) » pour les personnes ne touchant pas de revenu.

Meal Benefits Application

Letter to Household > Instructions > Signer Confirmation > Household Members > Children > **Gross Income** > Review > Authorization > Submitted

If a Benefit or Student indicator is selected for any student, income information is not required. Providing your income information may help with the district verification process. For each Adult Household Member, report the total income for each source in whole dollars only. If they do not receive income from any source, write '0'. If you enter '0' or leave any fields blank, you are certifying that there is no income to report.

Name	Gender	DOB	No Income	Add Income	Student Indicator	Total Income
Adult Household Members						
[Redacted] (Signer)	F	[Redacted]	<input type="checkbox"/>	<input type="button" value="Add Income"/>		
[Redacted]	F	[Redacted]	<input type="checkbox"/>	<input type="button" value="Add Income"/>		
Child Household Members						
[Redacted]	M	[Redacted]	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="button" value="Add Income"/>		

Previous Next

Timeout 51:22

Inscrivez le montant pour chaque type de revenu et la fréquence à laquelle chaque montant est versé.

Meal Benefits Application

Letter to Household | Instructions | Signer Confirmation | Household Members | Children | Gross Income | Review | Authorization | Submitted

If a Benefit or Student indicator is selected for any student, income information is not required. Providing your income information may help with the district verification process. For each Adult Household Member, report the total income for each source in whole dollars only. If they do not fit

Add Income

Income for [Redacted]

Income Type	Amount	Frequency
Earnings from Work	28,000	Weekly
Welfare, Child Support, Alimony		Every Two Weeks
Pensions, Retirement, Social Security, SSI, VA Benefits		Twice a Month
All Other Income		Monthly
		Yearly

Cancel Save Clear All

Previous Next

Timeout 57:24

Remplissez toutes les rubriques de l'onglet Authorization (Autorisation) en cliquant sur « Yes (oui) » ou « No (non) ». Remplissez les autres cases et cliquez sur « Accept (Accepter) ».

Meal Benefits Application

Letter to Household | Instructions | Signer Confirmation | Household Members | Children | Gross Income | Review | Authorization | Submitted

You must respond to [insert appropriate options here] and read the authorization statement below. By selecting 'Accept' you agree to the authorization statement and you will be taken to the Electronic Signature PIN entry screen to submit the application.

By selecting 'Decline' you do not agree to the authorization statement, the application will be cancelled and your information will no longer be available. If you choose to 'Decline' you may enter another application at any time.

Sharing Information with Other Programs

If your child is eligible for free or reduced priced meals, he or she may also qualify to receive other benefits. You must give your permission for us to share your child(ren)'s name and meal eligibility status with staff in charge of other school programs.

Filing out the Meal Benefits Application does not automatically qualify your child to receive other benefits.

Allow my child(ren)'s name and meal eligibility to be shared with staff in charge of Instructional Fees. Yes No

Allow my child(ren)'s name and meal eligibility to be shared with staff in charge of Athletic Fees. Yes No

Allow my child(ren)'s name and meal eligibility to be shared with staff in charge of Course Fees. Yes No

I do not wish to share my information with other programs.

Social Security Number

The income section of this application has been filed out. You are required to provide the last four digits of your SSN. Please enter the last four digits of your SSN or mark the "I do not have a SSN" box.

xxxx-xx- I do not have a SSN

Previous Decline Accept

Timeout 58:58

Entrez le code PIN de signature électronique que vous avez créé précédemment et cliquez sur « Submit (Soumettre) ».

The screenshot shows a web application window titled "Meal Benefits Application". At the top, a progress bar contains ten steps: "Letter to Household", "Instructions", "Signer Confirmation", "Household Members", "Children", "Gross Income", "Review", "Authorization", and "Submitted". The "Authorization" step is currently active and highlighted in blue. Below the progress bar, the main content area is titled "Apply E-Signature". Underneath this title is a section labeled "Terms of Use" which explains that Gahanna-Jefferson Public Schools has adopted electronic signatures and provides instructions on how to register and use a PIN. Below the terms, there is a prompt: "Please click Yes below to create your electronic signature PIN." This is followed by a text input field labeled "Enter your E-Signature PIN". At the bottom of this section are three buttons: "Submit", "Do not use E-Signature", and "Forgot your PIN?". In the bottom right corner of the application window, there is a "Timeout" indicator showing "58:56".